

| Narration  | Time  |
|--|-------|
| لبرے آفس بیس پرسپوکن ٹیوٹورل میں آپ کا استقبال ہے۔   | 00:00 |
| اس ٹیوٹورل میں ہم لبرے آفس بیس میں ٹیبلز اور ریلیشنشپس کے بارے میں سیکھیں گے۔  | 00:04 |
| یہاں ہم ٹیبل میں ڈیٹا کو شامل کرنے کے بارے میں سیکھیں گے۔  | 00:10 |
| رلیشنشپس کی وضاحت کریں گے اور بنائیں گے۔   | 00:15 |
| گزشتہ لبرے آفس بیس ٹیوٹورل میں ہم بیس، بنیادی ڈیٹا بیس سے واقف ہوئے اور سیکھا کہ ڈیٹا بیس اور ٹیبل کیسے بنائیں۔                  | 00:19 |
| ٹیوٹورل کے دوران، ہم نے مثال کے طور پر Library نامی ڈیٹا بیس بھی بنایا اور books ٹیبل بھی بنا دیا۔                               | 00:31 |
| اس ٹیوٹورل میں، ہم لائبریری ڈیٹا بیس کے ساتھ پھر سے شروعات کریں گے اور سیکھیں گے کہ ٹیبل میں ڈیٹا کیسے داخل کریں                 | 00:42 |
| اس کے لئے، لبرے آفس بیس پروگرام شروع کریں۔   | 00:51 |
| اس کے لئے، ہم سکرین کے نیچے بائیں طرف پر Start بٹن پر کلک کریں گے۔   | 00:57 |
| All programs پر کلک کریں، پھر LibreOffice Suite پر کلک کریں اور LibreOffice Base پر کلک کریں۔                                    | 01:03 |
| چونکہ ہم نے گزشتہ ٹیوٹورل میں پہلے سے ہی لائبریری ڈیٹا بیس بنایا ہوا ہے، اس وقت ہمیں صرف اسے اوپن کرنے کی ضرورت ہوگی۔            | 01:12 |
| یہ کرنے کے لئے 'open an existing database file' آپشن پر کلک کریں۔  | 01:21 |
| 'Recently Used' ڈراپ ڈاؤن باکس میں، ہمارا لائبریری ڈیٹا بیس واضح ہونا چاہئے۔   | 01:28 |
| لہذا اب، Finish کے بٹن پر کلک کریں۔  | 01:35 |
| اگر آپ نے اسے نہیں دیکھا ہے، ہم ونڈوز ڈائریکٹری کو براؤز کرنے کے لئے Open بٹن پر کلک کر سکتے ہیں۔ جہاں لائبریری ڈیٹا بیس سیو ہے۔ | 01:38 |
| مل جانے پر، filename پر کلک کریں اور Open بٹن پر کلک کریں۔   | 01:50 |
| اب، اگر لبرے آفس بیس پروگرام پہلے سے ہی اوپن ہے، تو ہم یہاں سے لائبریری ڈیٹا بیس اوپن کر سکتے ہیں۔                               | 01:57 |
| سب سے اوپر File menu پر کلک کر کے اور پھر Open پر کلک کریں۔  | 02:07 |
| ہم ونڈوز ڈائریکٹری براؤز کریں گے، جہاں لائبریری ڈیٹا بیس فائل سیو ہے۔  | 02:14 |

|       |   |
|-------|---|
| 02:21 | فائل Library.odt پر کلک کریں اور سب سے نیچے Open بٹن پر کلک کریں۔                                   |
| 02:31 | اب ہم لائبریری ڈیٹا بیس میں ہیں۔  |
| 02:35 | لیفٹ پینل پر ڈیٹا بیس فہرست میں Tables آئیکن پر کلک کریں۔   |
| 02:42 | نوٹ کریں کہ رائٹ پینل پر ٹیبلز فہرست میں books ٹیبل دکھائی دیتا ہے۔                                 |
| 02:48 | اب Books table پر رائٹ کلک کریں۔  |
| 02:53 | ان مختلف آپشنس پر توجہ دیں جو آپ یہاں سے منتخب کر سکتے ہیں۔   |
| 02:58 | اب اس ٹیبل میں ڈیٹا شامل کرنے کے لئے 'open' پر کلک کریں۔  |
| 03:04 | متبادل طور پر، ہم اسے اوپن کرنے کے لئے table name پر ڈبل کلک کر سکتے ہیں۔                           |
| 03:10 | 'Books - Library - LibreOffice Base: Table Data View' نامی عنوان کے ساتھ ایک نئی ونڈو اوپن ہوتی ہے۔ |
| 03:20 | اب، ہم براہ راست ہر سیل میں ویلیوس ٹائپ کر کے books ٹیبل میں ڈیٹا داخل کرنا شروع کر سکتے ہیں۔       |
| 03:31 | نوٹ کریں، Bookid کالم میں 'AutoField' ہے۔   |
| 03:37 | یعنی، بیس ہمارے درج کئے ہوئے ڈیٹا کی ہر رو کے لئے ascending یعنی صعودی نمبرس خود بخود تفویض کرے گا۔ |
| 03:48 | اب، جیسا کہ سکرین پر دکھایا گیا ہے، رو - بائی - روسلٹس میں ڈیٹا ان پٹ کریں                          |
| 04:22 | لہذا یہاں ہمارے پاس ہمارے ٹیبل بکس میں سیمپل ڈیٹا کی 5 روز ہیں۔                                     |
| 04:29 | سب سے اوپر File menu پر کلک کر کے اور پھر Close منتخب کر کے ونڈو بند کر دیں۔                        |
| 04:39 | یہاں آپ کے لئے ایک مشق ہے۔  |
| 04:42 | ایک میمبرس ٹیبل بنائیں، جو ہر رکن کے بارے میں معلومات جمع کرے گا، مثلاً، رکن کا نام اور فون نمبر۔   |
| 04:53 | درج ذیل 3 فیلڈس داخل کریں   |
| 04:57 | Field type-Integer، Member Id کے ساتھ اور اسے پرائمری کی بنائیں۔                                    |
| 05:06 | Fieldtype Text، Name کے ساتھ۔   |
| 05:10 | Fieldtype Text، Phone کے ساتھ۔  |
| 05:15 | تو جب آپ کر چکے ہوں، تو میمبرس ٹیبل اس طرح نظر آئے گا۔  |
| 05:22 | اس ونڈو کو بند کر دیں۔  |

|       |  |
|-------|--|
| 05:25 | اب میمبرس ٹیبل میں 4 سیمپل میمبرس کو شامل کریں، جیسا ابھی سکرین پر دکھایا گیا ہے۔                    |
| 05:35 | ابھی، جس طرح سے ہم نے books ٹیبل کے لئے کیا۔   |
| 05:46 | ہو جانے پر، اس ونڈو کو بند کر دیں۔   |
| 05:50 | اب واپس مین ونڈو پر جائیں اور پھر سے Tables آئیکن پر کلک کریں۔                                       |
| 05:57 | اور تیسرا ٹیبل Books Issued بنائیں۔  |
| 06:04 | جب بن جائے، Books Issued ٹیبل میں درج ذیل فیلڈس ہوں گے۔  |
| 06:09 | Integer، Field type، Issue Id جو کہ پرائمری کی ہوگی۔   |
| 06:15 | Integer، Field type، Book Id   |
| 06:19 | Integer، Field type، Member Id   |
| 06:24 | Date، Field type، Issue Date   |
| 06:28 | Date، Field type، Return Date  |
| 06:31 | Date، Field type، Actual Return Date   |
| 06:35 | No Boolean/Yes، Field type، Checked In اور   |
| 06:42 | تو اب ہم نے Books Issued ٹیبل بنا دیا ہے۔  |
| 06:47 | اور اب اس میں مندرجہ ذیل سیمپل ڈیٹا شامل کریں، جیسا کہ آپ سکرین پر دیکھ سکتے ہیں۔                    |
| 06:56 | حالانکہ یہ ابھی مکمل مطلب نہیں دیتا، ہم جلد ہی سمجھ جائیں گے کہ کیا ہو رہا ہے۔                       |
| 07:17 | اب، ہمارے پاس سیمپل ڈیٹا کے ساتھ ہمارے لائبریری ڈیٹا بیس میں تین ٹیبلز بھی ہیں۔                      |
| 07:25 | اب ڈیٹا بیس میں ریلیشنشپس کی وضاحت کے بارے میں سیکھتے ہیں۔   |
| 07:31 | تو ہم نے تین مختلف معلومات کے سیٹس کو جمع کرنے کے لئے تین ٹیبلز بنائیں ہیں۔                          |
| 07:38 | Issue of Books to Members اور Members، Books   |
| 07:44 | اب ہم ان تین ٹیبلز میں ہر کتاب، ہر ممبر اور ہر جاری کتاب کی مخصوص شناخت کے لئے کالمس سیٹ اپ کریں گے۔ |
| 07:57 | وہ پرائمری کیز ہیں۔  |
| 08:00 | پرائمری کی کے مختلف فوائد میں سے ایک یہ ہے، کہ یہ ٹیبلز کے درمیان ریلیشنشپس قائم کرتی ہے۔            |
| 08:10 | لیکن ہمیں ریلیشنشپس کی ضرورت کیوں ہے؟  |

|       |   |
|-------|---|
| 08:13 | Books Issued ٹیبل پر دیکھیں . یہاں ہمیں Book Id اور Member Id فیلڈس نظر آتے ہیں.  |
| 08:23 | وہ Books Issued ٹیبل میں کوئی بھی ویلیورکھ سکتے ہیں.  |
| 08:28 | لیکن، انہیں اسی طرح ویلیوس کے مطابق رکھنے کی ضرورت ہوگی، جیسے کہ مطعلقہ Books اور Members ٹیبلز میں ہیں.                    |
| 08:38 | لہذا اگر books ٹیبل میں کتاب Macbeth کی Book Id، 3 ہے.  |
| 08:45 | تو Books Issued ٹیبل کی Book Id میں 3 کا استعمال کرتے ہوئے، ہم اب بھی اسی کتاب کا حوالہ دیں گے.                             |
| 08:56 | لہذا ان دو ٹیبلز کو واضح طور پر یکجا کرنے کے لئے، ہمیں ابھی بھی انہیں کسی طرح سے لنک کرنے کی ضرورت ہوگی.                    |
| 09:05 | اور مثلاً، آپ یہ کیسے ثابت کریں گے، کہ 'Macbeth' روی کمار کو 2nd جون 2011 کو جاری کی گئی تھی؟                               |
| 09:16 | یا آپ کس طرح اس بات کا یقین کریں گے، کہ کتاب صرف لائبریری کے رکن کو ہی جاری کی گئی ہے کسی دوسرے کو نہیں.                    |
| 09:25 | یہ سب ریلیشنشپس سیٹ - آپ کر کے کیا جاسکتا ہے، جو کہ ڈیٹا کو انٹر لنک (interlink) کرنے میں مدد کرتا ہے.                      |
| 09:34 | ہمیں صحیح فیلڈس کو لنک کر کے، books ٹیبل اور ممبرس ٹیبل سے ویلیوس کو استعمال کرنے کے لئے بیس کو فورس کرنے کی ضرورت ہوگی.    |
| 09:46 | دیکھتے ہیں کہ کس طرح.   |
| 09:48 | لبرے آفس بیس مین ونڈو میں، Tools پر کلک کریں اور پھر Relationships پر کلک کریں.   |
| 09:58 | یہ ایک چھوٹا پاپ - آپ ونڈو اوپن کرتا ہے.  |
| 10:03 | یہاں ہم سب سے اوپر کی ٹیبل منتخب کریں گے اور add کے بٹن پر کلک کریں گے اور دیگر دو ٹیبلز کے لئے بھی دوبارہ ایسا ہی کریں گے. |
| 10:15 | پاپ - آپ ونڈو کو بند کر دیں.  |
| 10:18 | اب ہم لائن میں تین ٹیبلز Books Issued، Members اور دیکھتے ہیں.  |
| 10:26 | کلک کر کے، ڈریگ کر کے اور ڈراپ کر کے، ٹیبلز کے درمیان مزید فاصلہ بنائیں.  |
| 10:35 | اب بکس ٹیبل میں Book Id پر کلک کریں اور اسے Books Issued ٹیبل میں Book Id پر ڈریگ اور ڈراپ کریں                             |
| 10:48 | نوٹ کریں، ان دو فیلڈس نمبرس کو ایک لائن جوڑ رہی ہے . لہذا یہاں ہم نے ریلیشن قائم کر دی ہے.                                  |
| 10:57 | MemberId کے لئے اسے دوبارہ کریں   |

|       |   |
|-------|---|
| 11:02 | ممبرس ٹیبل میں Member Id پر کلک کریں اور Books Issued table میں اسے ڈریگ اور ڈراپ کریں  |
| 11:11 | آپ دیکھ سکتے ہیں کہ ہم نے ابھی دور لیشنشپس بنائے۔   |
| 11:16 | ہم نے دیکھا کہ کس طرح ہم لیشنشپس قائم کر سکتے ہیں۔  |
| 11:20 | اور اس طرح ریشٹل ڈیٹا بیس میں مختلف ٹیبلز میں جمع ڈیٹا کو انٹر لنک کرنا۔  |
| 11:30 | اب ہم لبرے آفس میں ٹیبلز اور ریشنشپس پر اس ٹیوٹوریل کے اختتام کی طرف ہیں۔   |
| 11:36 | مختصر میں، ہم نے سیکھا کہ ٹیبل میں ڈیٹا کیسے داخل کریں۔ لیشنشپس کی وضاحت کرنا اور بنانا۔  |
| 11:44 | سپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ ٹاک - ٹو - 1 - ٹیچر پروجیکٹ کا حصہ ہے۔ جسے حکومت ہند کے ایمپچارڈی وزارت کے قومی خواندگی مشن نے آئی سی ٹی (ICT) کے ذریعے حمایت کی ہے۔ |
| 11:57 | اس پروجیکٹ کی معاونت <a href="http://spoken-tutorial.org">http://spoken-tutorial.org</a> نے کی ہے۔  |
| 12:03 | اس پر مزید معلومات درج ذیل لنک پر دستیاب ہیں <a href="http://spoken-tutorial.org/NMEICT-Intro">http://spoken-tutorial.org/NMEICT-Intro</a>                  |
| 12:08 | اس ٹیوٹوریل کا ترجمہ اور صدا بندی میں نے یعنی وجاہت احمد نے کی ہے، ہمارے شریک ہونے کیلئے بہت شکریہ  |